

EVA-MARIA ARNTZ ApS

Musvågevej 3, 1 th
2400 København NV

Årsrapport
1. januar 2016 - 31. december 2016

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

30/06/2017

Jens-Henning Pedersen
Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	4
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	5
--------------------------------	---

Resultatopgørelse	7
-------------------------	---

Balance	8
---------------	---

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden	EVA-MARIA ARNTZ ApS Musvågevej 3, 1 th 2400 København NV Telefonnummer: 40352246 e-mailadresse: jh.p@get2net.dk CVR-nr: 28898738 Regnskabsår: 01/01/2016 - 31/12/2016
Bankforbindelse	Sydbank A/S Jernbanevej 4 2800 Kgs. Lyngby

Ledelsesberetning

Hovedaktiviteter

Aktiviteten er tolkning og oversættelse dansk-tysk og tysk-dansk

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Omsætningen er øget, således at der er ansat yderligere en translatør i efteråret 2016. Dette har betydet mindre brug af underleverandører

En betydelig andel af kundemassen udgøres af offentlige myndigheder.

Begivenheder efter regnskabets afslutning

Der er ikke indtræffet væsentlige begivenheder efter regnskabets afslutning

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år. I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger. Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt. Forpligtelser indregnes i balancen når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt. Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor. Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afskræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelse

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang. Nettoomsætning indregnes eksklusive moms, afgifter og rabatter i forbindelse med salget. Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salgskampagner, administration, herunder omkostninger til reklame og afskrivninger. Finansielle poster indeholder renteindtægter og -omkostninger, rentedelen af finansielle leasingydelse, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v. Finansielle indtægter og udgifter indregnes med de beløb, der vedfører regnskabsåret. Rente- og øvrige omkostninger på lån til finansiering af fremstilling af immaterielle og materielle anlægsaktiver, og som vedrører fremstillingsperioden, indregnes ikke i kostprisen. Selskabet er sambeskattet med moderselskabet og moderselskabets øvrige danske datterselskaber. Den aktuelle selskabsskat fordeles mellem de sambeskattede selskaber i forhold til disses skattepligtige indkomster (fuld fordeling med refusion vedrørende skatemæssige underskud) Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen Aktuelle skatteforpligtelser eller tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen opgjort som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for betalt acontoskat. Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skatemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettigede skatemæssige underskud, indregnes i balancen med den værdi, aktivet forventes at kunne realiseres til, enten ved modregning i udskudte skatteforpligtelser eller som nettoskatteaktiver.

Balance

Immaterielle anlægsaktiver måles til kostpris med fradrag af akumulerede af- og nedskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med tillæg af opskrivninger og fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider: Færdiggjorte udviklingsprojekter, 7 år. Erhvervede patenter og licenser, 5 år. Goodwill, 7 år. Immaterielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akumulerede af- og nedskrivninger. Afskrivningsgrundlaget er kostpris med tillæg af opskrivninger og fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug. For finansielt leasede aktiver udgør kostprisen den laveste værdi af

dagsværdien af aktivet og nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider: Andre anlæg, driftsmateriel og inventar, 3-5 år. Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvinningsværdi, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi. Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominal værdi. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab til nettorealiseringsværdien. Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til kostpris.

Resultatopgørelse 1. jan 2016 - 31. dec 2016

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Nettoomsætning		1.065.280	993.776
Eksterne omkostninger		-220.495	-330.696
Bruttoresultat		844.785	663.080
Personaleomkostninger		-616.405	-511.039
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver		0	0
Resultat af ordinær primær drift		228.380	152.041
Øvrige finansielle omkostninger		-15.614	-16.564
Ordinært resultat før skat		212.766	135.477
Skat af årets resultat		-47.765	-36.428
Årets resultat		165.001	99.049
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		165.001	99.049
I alt		165.001	99.049

Balance 31. december 2016

Aktiver

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		79.632	198.238
Tilgodehavender hos associerede virksomheder			87.396
Udskudte skatteaktiver		3.383	3.383
Andre tilgodehavender		1.135.894	954.329
Periodeafgrænsningsposter		1.431	1.431
Tilgodehavender i alt		1.220.340	1.244.777
Likvide beholdninger		7.659	64.069
Omsætningsaktiver i alt		1.227.999	1.308.846
Aktiver i alt		1.227.999	1.308.846

Balance 31. december 2016

Passiver

	Note	2016 kr.	2015 kr.
Registreret kapital mv.		125.000	125.000
Andre reserver		564.750	465.701
Overført resultat		165.001	99.049
Egenkapital i alt		854.751	689.750
Leverandører af varer og tjenesteydelser		82.680	180.278
Gældsforpligtelser til tilknyttede virksomheder		45.706	
Skyldig selskabsskat		47.755	119.548
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring		197.107	319.270
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		373.248	619.096
Gældsforpligtelser i alt		373.248	619.096
Passiver i alt		1.227.999	1.308.846